

## **ZMLUVA č. RVP-84-42/2007**

### **o zabezpečovaní služieb v oblasti závodného stravovania**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších právnych predpisov

#### **I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **1. VÚ 2020 Trenčín**

Štefánikova 16

91101 Trenčín

zastúpený: JUDr. plk. Stanislav BERO – riaditeľ

zodpovedný zástupca: por. Juraj ANTOL – veliteľ SK RKS Liptovský Mikuláš - Mokrcaď

IČO: 00803669

Bankové spojenie: Štátna pokladnica číslo účtu : 7000172197/8180

(ďalej len *zákazník*)

#### **a**

##### **2. SODEXHO spoločné stravovanie a služby, s. r. o.**

Gagarinova 7/c

821 01 Bratislava

zastúpená: RNDr. Dušan Chudý – splnomocnený konateľom spoločnosti

osoba oprávnená konať menom spoločnosti v záležitostiach finančných a ekonomických: Ing. Tomáš Hubka

osoba oprávnená konať menom spoločnosti v záležitostiach prevádzkových: Ing. Radovan Dolník

Bankové spojenie VÚB č. ú. 1190081159/0200

IČO - 35728434

IČ DPH : 2020268360

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri vedenom u Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro,

vložka č. 15618/B

(ďalej len *SODEXHO*)

#### **I.**

#### **PREDMET ZMLUVY**

1. SODEXHO zaistí pre *zákazníka* služby v oblasti závodného stravovania v súlade s § 152 Zákonníka práce spočívajúce:

a/ vo výrobe a výdaji hotových teplých jedál a nápojov,

b/ vo výrobe a predaji doplnkových výrobkov (ovocné a zeleninové šaláty, múčniky a pod.) a tovaru.

2. SODEXHO ďalej zabezpečí po dohode so *zákazníkom* nadštandardné gastronomické akcie, najmä občerstvenie v priebehu konferencií, obchodných rokovaní, pracovných obedov atď.

#### **II.**

#### **ROZSAH A ORGANIZÁCIA PREDMETU ZMLUVY**

##### **1. Lokalizácia a časový priebeh poskytovania služieb**

- 1.1. Výrobu a výdaj hotových teplých jedál, nápojov, doplnkových výrobkov vlastnej výroby a tovaru bude SODEXHO realizovať v priestoroch výdajne SODEXHO VÚ 1305 – Liptovský Mikuláš - Mokrcaď

1.2. Výdaj a predaj obedov podľa bodu II./1.1 pre zamestnancov zákazníka bude prebiehať počas výdajnej doby stanovenej vlastníkom stravovacieho zariadenia.

## 2. Rozsah a sortiment poskytovaných služieb

2.1. SODEXHO každý pracovný deň zabezpečí služby podľa bodu I.1.písm.a) v nasledujúcom minimálnom sortimente: raňajky - 2 druhy  
obed - 4 druhy  
večera - 2 druhy

## 3. Organizácia poskytovaných služieb

3.1. Výdaj jedál bude uskutočňovaný objednávkovým spôsobom.

3.2. Pri nevyhnutne nutnej výluke stravovacej prevádzky zabezpečí SODEXHO služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, v priemernom rozsahu náhradným spôsobom, ktorý bude prerokovaný so Zákazníkom. SODEXHO má rovnako právo v prípade prevádzkovej potreby po predchádzajúcom prerokovaní so zákazníkom zmeniť ponúkaný jedálny lístok, či vydať iba obmedzený počet druhov ponúkaných menu.

## 4. Systém evidencie poskytnutých služieb

4.1. Evidencia poskytnutých služieb prebieha formou predaja stravovacích lístkov zákazníkovi

4.2. Distribúciu stravných lístkov zamestnancom zákazníka zabezpečuje zákazník.

4.3. SODEXHO vykonáva dennú evidenciu počtu odobratých jedál a celkového rozsahu poskytnutých služieb pre účely mesačného vyúčtovania zákazníkovi.

4.4. Záväzným dokladom o rozsahu a sortimente poskytnutých služieb sú objednávky stravných lístkov potvrdené zákazníkom.

## III. CENOVÉ PODMIENKY

1. Ceny služieb sú kalkulované v cenovej úrovni vstupov k dátumu 01.08.2007

2. Cena služby poskytovanej v súlade s bodom I./1. a/ a v skladbe podľa bodu II./2.1. tejto zmluvy je stanovená v nasledujúcej výške za jednu porciu hotového teplého jedla:

Menu - obed I. IV. 67,- Sk + príslušná DPH /79,70 Sk vrátane DPH/

3. Cena služby poskytovanej v súlade s článkom. I./1.b tejto zmluvy je určená v predajných cenách stanovených firmou SODEXHO podľa sortimentnej skladby. Úhrada za uvedenú službu bude vykonávaná zo strany zákazníka hotovostne formou zakúpenia stravných lístkov vo výške 27,90 SK. . Rozdiel do plnej hodnoty Menu 51,80 bude vyfakturovaný vždy po skončení kalendárneho mesiaca.

4. Cena služby poskytovanej v súlade s článkom č. I. bod (2) tejto zmluvy je stanovená spoločnosťou SODEXHO individuálne pre jednotlivé akcie po dohode so zákazníkom.

## **5. Platnosť a úpravy cien**

5.1. Ceny služieb uvedené v článku III./2. sú platné pre obdobie do 1.1.2008

5.2. Po tomto dátume je SODEXHO oprávnené navrhnúť úpravu cien v súvislosti s nárastom cien vstupov (potraviny, osobné – mzdové náklady a ďalšie vecné náklady), pokiaľ dôjde k vyššie uvedenému zvýšeniu cien o viac ako 5%, pričom podkladom pre zmenu ceny služieb sú indexy cien hlavných skupín potravín, indexy priemerných cien v pohostinstve a indexy spotrebiteľských cien publikované SŠU (Slovenským štatistickým úradom). Predpokladané zvýšenie cien je SODEXHO povinné prejednať a odsúhlasiť so zákazníkom minimálne jeden mesiac pred uplatnením úpravy.

5.3. Zmenu ceny je možné vykonať len formou písomného dodatku k tejto zmluve.

## **IV.**

### **PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY**

1. Podkladom pre úhradu ceny služieb podľa oddielu III. tejto zmluvy je faktúra (daňový doklad) vystavená firmou SODEXHO.
2. Faktúru za poskytnuté služby je SODEXHO povinné doručiť zákazníkovi najneskôr do 7. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca.
3. Vyúčtovanie (faktúra) musí obsahovať všetky predpísané náležitosti daňového a účtovného dokladu v zmysle ustanovenia § 15 zákona č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 11 zákona č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vrátane nasledujúceho obchodného mena a adresy.
4. Úhrada fakturovanej čiastky je vykonávaná v termíne 14 dní.

## **V.**

### **SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. SODEXHO na vlastné náklady zabezpečí v nevyhnutnom rozsahu poistenie za škody spôsobené tretím osobám prevádzkovou činnosťou v zmysle tejto zmluvy.
2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú prejednávať bez zbytočného odkladu problémy, ktoré vzniknú v súvislosti so zabezpečením predmetu zmluvy.
3. Prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešené v súlade so slovenským právnym poriadkom.
4. Obe strany zaistia korektné jednanie a ústretové vystupovanie svojich zamestnancov.
5. Obsah tejto zmluvy je možné po dohode zmluvných strán meniť a doplňovať. Všetky dodatky tejto zmluvy budú prevedené v písomnej forme, označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
7. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu písomne vypovedať i bez udania dôvodu, s tým, že výpovedná lehota sa zjednáva trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa v mesiaci nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma stranami.

9. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky.

Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že táto bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich pravej a slobodnej vôle, nebola zjednaná v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 4. 9. 2004

V Trenčíne, dňa 7. 9. 2004

**SODEXHO**  
Spoločné stravovanie a služby, s.r.o.  
Gagarinova 77, 821 01 Bratislava  
IČ: 35723434, IČ DPH: SK2020268360  
OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka 15618/B  
Centrála 1

.....

za SODEXHO



.....

za zákazníka

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25. augusta 2010

kpt. Ing. Miloš Petrov

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'kpt. Ing. Petrov', written in a cursive style.